

SYLVANIA

Dual Alarm AM/FM Clock Radio



Instruction Manual Model - SA85016

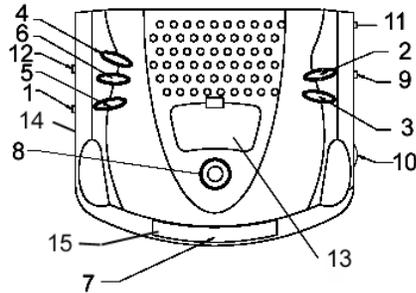
Thank you for your purchase of this Sylvania product. Please read this Instruction Manual carefully before using this Sylvania product to ensure proper use. After reading this manual, please keep it in a safe place and refer to it when necessary.

For additional information on this product or for help with set-up please call the Customer Help Line at 1-800-287-4871

Visit www.sylvaniaelectronics.ca for more information about our great products

DESCRIPTION

1. ON-OFF-AUTO SWITCH
2. FAST / AL. OFF BUTTON
3. SLOW BUTTON
4. ALARM SET BUTTON
5. TIME SET BUTTON
6. SLEEP BUTTON
7. CLOCK DISPLAY
8. SNOOZE BUTTON
9. BAND SWITCH
10. TUNING DIAL
11. VOLUME/BUZZER ON DIAL
12. LIGHT ON/OFF SWITCH
13. NIGHTLIGHT
14. ALARM SELECTOR
15. ALARM INDICATOR



CONNECTING THE RADIO

PLUG THE AC CORD INTO THE POWER OUTLET.

NOTE: WHEN THE ELECTRICAL POWER HAS BEEN INTERRUPTED FOR A PROLONGED TIME AND RESTORED THE CLOCK DISPLAY WILL BLINK. MAKE SURE TO RESET BOTH THE TIME AND ALARM TIME FOR PROPER OPERATION.

TIME SETTING

1. PRESS AND HOLD THE TIME BUTTON.
2. WHILE HOLDING THE TIME BUTTON PRESS THE MINUTE OR HOUR BUTTON TO ADVANCE THE CLOCK DISPLAY TO THE CORRECT TIME.
3. RELEASE THE TIME BUTTON.

RADIO OPERATION

1. SLIDE THE ON-OFF-AUTO SWITCH TO THE "ON" POSITION.
2. SELECT THE DESIRED BAND WITH THE BAND SWITCH.
3. ADJUST THE TUNING AND VOLUME DIAL FOR THE DESIRED STATION AND LISTENING VOLUME LEVEL.

SETTING THE ALARM TIME

1. SELECT EITHER AL1 OR AL2 ON THE ALARM SELECTOR TO DETERMINE WHICH ALARM YOU ARE SETTING.
2. PRESS AND HOLD THE ALARM BUTTON.
3. WHILE HOLDING THE ALARM BUTTON PRESS THE FAST / AL. OFF OR SLOW BUTTON TO ADVANCE TO THE DESIRED ALARM TIME.
4. RELEASE THE ALARM BUTTON.
5. SELECT EITHER AL1 OR AL2. SELECT AL1+AL2 IF YOU WANT BOTH THE AL1 AND AL2 ALARM SETTINGS TO BE ACTIVE.
6. TURN THE ON-OFF-AUTO SWITCH TO AUTO.

TO WAKE TO ALARM

TURN THE ALARM/VOLUME DIAL TO THE LEFT UNTIL A CLICK IS HEARD, NOW THE VOLUME IS SET TO OFF AND THE ALARM BUZZER IS ACTIVATED. TO TURN OFF THE ALARM, PRESS THE ALARM SET BUTTON (4) ONCE. THE ALARM WILL BE DEACTIVATED UNTIL THE FOLLOWING DAY. TO COMPLETELY TURN OFF THE ALARM, TURN THE ON-OFF-AUTO SWITCH TO OFF.

TO WAKE TO RADIO

1. TURN THE ALARM/VOLUME CONTROL COUNTER-CLOCKWISE TO THE MAX VOLUME POSITION.
 2. SLIDE THE BAND SWITCH TO AM OR FM.
 3. USE THE TUNING DIAL TO SELECT THE DESIRED RADIO STATION.
 4. ADJUST THE VOLUME LEVEL TO YOUR PREFERENCE.
 5. SET THE ON/OFF/AUTO SWITCH TO THE AUTO POSITION.
- NOTE: BOTH ALARM 1 AND ALARM 2 MUST WAKE TO THE SAME SOURCE, EITHER RADIO OR ALARM.

SLEEP TIMER

1. MAKE SURE THE ON/OFF/AUTO SWITCH IS NOT IN THE ON POSITION, OTHERWISE THE CLOCK RADIO WILL NOT TURN OFF AFTER THE SLEEP PERIOD EXPIRES.
2. PRESS THE SLEEP BUTTON ONCE TO HAVE THE RADIO PLAY FOR 59 MINUTES BEFORE AUTOMATICALLY SHUTTING OFF.
3. SETTING THE LENGTH OF SLEEP TIMER
 - (i) TO SET THE SLEEP TIMER FOR LESS THAN 59 MINUTES, PRESS AND HOLD THE SLEEP BUTTON UNTIL THE DESIRED TIME IS SHOWN AND THEN RELEASE THE BUTTON.
 - (ii) TO CANCEL THE SLEEP TIMER BEFORE THE SLEEP TIME EXPIRES, PRESS THE SENSOR TOUCH SNOOZE BAR ONCE.

SENSOR TOUCH SNOOZE OPERATION

WHEN THE ALARM IS ON. PRESS SNOOZE SENSOR PLATE (8) ONCE AND AFTER 9 MINUTES THE ALARM WILL SOUND AGAIN.

NIGHTLIGHT OPERATION

PRESS THE NIGHTLIGHT ON/OFF SWITCH TO THE "ON" POSITION. THE NIGHT LIGHT WILL TURN ON. IF THE LIGHT STOPS WORKING, YOU CAN REPLACE IT BY SCREWING OUT THE CURRENT BULB AND REPLACING IT WITH A NEW E10 TYPE LIGHT BULB. TO ACCESS THE LIGHT BULB, REMOVE THE NIGHT LIGHT COVER.

BATTERY BACK UP

THIS CLOCK HAS A BACKUP POWER SYSTEM TO ENSURE CONTINUOUS OPERATION DURING A POWER FAILURE. INSERT A 9 VOLT ALKALINE BATTERY (NOT INCLUDED) AND THE CLOCK MECHANISM WILL CONTINUE TO MAINTAIN CURRENT TIME AND ALARM PROGRAM.

NOTE: DURING THE BACKUP POWER PHASE THE DISPLAY WILL BE OFF TO CONSERVE ELECTRICITY.

SAFETY

THIS RADIO IS NOT WATERPROOF, SO AVOID CONTACT WITH WATER AND OTHER LIQUIDS. HANDLE WITH CARE. DO NOT LEAVE THE RADIO IN A DUSTY, HOT OR HUMID PLACE.

SYLVANIA HOME ENTERTAINMENT WARRANTY

We appreciate your purchase of a SYLVANIA Home Entertainment product. We take pride in the quality of our products and have manufactured your new Home Entertainment unit to exacting quality standards. We feel confident that in normal use, it will provide you with satisfactory performance. However, should you experience difficulty, you are protected under the provisions of this warranty.

SYLVANIA Home Entertainment products are warranted against manufacturing defects in materials and workmanship in normal use for the following period from the date of purchase by the original user, and is conditional upon the unit being installed and used as directed in the instruction manual.

PRODUCT	PARTS AND LABOUR
Audio Products	1 year
Remote Control	90 days
Clock Radios	1 year

SYLVANIA's obligation under this warranty shall be limited to the repair, including all necessary parts and the cost of the labour connected therewith, or at our option the exchange of any Home Entertainment product which shows evidence of a manufacturing defect within the warranty period.

Replacement parts, furnished in connection with this warranty shall be warranted for a period equal to the unexpired portion of the original equipment warranty.

CUSTOMER OBLIGATIONS

This warranty applies to the product from the original date of purchase at retail. Therefore, the owner must provide a copy of the original, dated bill of sale. No warranty service will be performed without a bill of sale. Transportation to and from the service depot is the responsibility of the owner.

WARRANTY EXCLUSIONS

This warranty is extended to SYLVANIA Home Entertainment products purchased and used in Canada. This warranty shall not apply to appearance or accessory items including but not limited to: antenna, cabinet, cabinet parts, knobs, batteries, connecting cables, cassette tapes, compact discs.

This warranty shall, in addition, not apply to damages due to handling, transportation, unpacking, set-up, installation, customer adjustments that are covered in the instruction book, repair or replacement of parts supplied by other than the SYLVANIA authorized service depot, any malfunction or failure caused by or resulting from abnormal environmental conditions, improper unauthorized service, improper maintenance, modifications or repair by the consumer, abuse, misuse, neglect, accident, fire, flood, or other Acts of God, and incorrect line voltage.

This Home Entertainment product is only warranted to the original retail purchaser. This warranty becomes void in the event of commercial or rental use. This warranty becomes void in the event serial numbers are altered, defaced or removed.

SYLVANIA reserves the right to make changes in design or to make additions to or improvements upon this product without incurring any obligation to install the same on products previously manufactured. The foregoing is in lieu of all other warranties expressed or implied and SYLVANIA neither assumes nor authorizes any person to assume for it any other obligation or liability in connection with the sale or service of this product. In no event shall SYLVANIA or its SYLVANIA dealers be liable for special or consequential damage arising from the use of this product, or for any delay in the performance of this warranty due to cause beyond our control.

The purchaser may have other rights under existing provincial or federal laws, and where any terms of this warranty are prohibited by such laws, they are deemed null and void, but the remainder of the warranty shall remain in effect.

HOW TO OBTAIN SERVICE

Should this product require service, you may obtain specific information on how to obtain service by contacting the SYLVANIA Dealer from whom this product was purchased, or by contacting us directly:

SONIGEM SERVICE

300 Alden Road
Markham, Ontario
L3R 4C1

PHONE: (905) 940-5089 FAX: (905) 940-2303
1-800-287-4871

SYLVANIA

Radio-réveil AM/FM à deux alarmes



Guide d'utilisation Modèle - SA85016

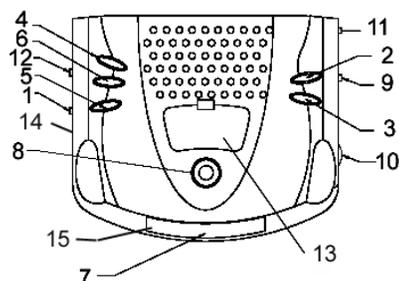
Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil de Sylvania. Afin d'utiliser adéquatement votre nouvel appareil, et ce, en toute sécurité, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation avant de procéder à son fonctionnement. Après avoir lu ce guide, veuillez le conserver en lieu sûr afin de pouvoir y référer ultérieurement.

Pour plus de renseignements sur cet appareil ou si vous avez besoin d'aide pour l'installer, veuillez communiquer avec notre département de soutien technique :
1-800-287-4871.

Visitez notre site www.sylvaniaelectronics.ca pour plus de renseignements sur nos autres excellents produits.

DESCRIPTION

1. COMMUTATEUR DE MISE EN/HORS FONCTION
2. TOUCHE DE DÉPLACEMENT RAPIDE/MISE HORS FONCTION DE L'ALARME
3. TOUCHE DE RALENTI
4. TOUCHE DE RÉGLAGE DE L'ALARME
5. TOUCHE DE RÉGLAGE DE L'HEURE
6. TOUCHE DE MINUTERIE-SOMMEIL
7. AFFICHAGE DE L'HEURE
8. TOUCHE DE PROLONGATION DU SOMMEIL
9. COMMUTATEUR DES BANDES
10. POINTEUR DE SYNTONISATION
11. VOLUME/COMMUTATEUR DE MISE EN FONCTION DE L'ALARME
12. COMMUTATEUR DE MISE EN/HORS FONCTION DE LA LUMIÈRE
13. VEILLEUSE
14. SÉLECTEUR DE L'ALARME
15. VOYANT DE L'ALARME



SE RÉVEILLER AU SON DE L'ALARME

RÉGLEZ LE COMMUTATEUR 'ALARM/VOLUME DIAL' VERS LA GAUCHE JUSQU'À CE QUE VOUS ENTENDIEZ UN CLIC, MAINTENANT, LE VOLUME EST RÉGLÉ À LA POSITION HORS FONCTION ET L'ALARME EST EN FONCTION. POUR METTRE L'ALARME HORS FONCTION, APPUYEZ UNE FOIS SUR LA TOUCHE 'ALARM SET' (4). L'ALARME SERA DÉSACTIVÉE JUSQU'AU JOUR SUIVANT. POUR METTRE L'ALARME COMPLÈTEMENT HORS FONCTION, METTEZ LE COMMUTATEUR 'ON-OFF-AUTO' À LA POSITION 'OFF'.

SE RÉVEILLER AU SON DE LA RADIO

1. TOURNEZ LA COMMANDE 'ALARM/VOLUME' DANS LE SENS ANTIHORAIRE À LA POSITION DE VOLUME MAXIMAL.
 2. GLISSEZ LE COMMUTATEUR DES BANDES 'BAND' À LA POSITION 'AM' OU 'FM'.
 3. UTILISEZ LE POINTEUR DE SYNTONISATION POUR SÉLECTIONNER LA STATION DÉSIRÉE.
 4. RÉGLEZ LE NIVEAU DE VOLUME À LA POSITION DÉSIRÉE.
- REMARQUE :
L'ALARME 1 ET L'ALARME 2 DOIVENT TOUTES DEUX RÉVEILLER À PARTIR DE LA MÊME SOURCE, SOIT RADIO OU ALARME.
5. RÉGLER LE COMMUTATEUR 'ON/OFF/AUTO' À LA POSITION AUTO.
NOTE: L'ALARME 1 ET 2 DOIVENT RÉVEILLER DE LA MÊME SOURCE, SOIT RADIO OU ALARME.

RACCORDS DE LA RADIO

BRANCHEZ LE CORDON CA À LA PRISE DE COURANT.

REMARQUE :

LORSQUE L'ALIMENTATION À ÉTÉ INTERROMPUE PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE L'HEURE CLIGNOTERA À L'AFFICHAGE. ASSUREZ-VOUS DE RÉGLER L'HEURE ET L'ALARME À NOUVEAU.

RÉGLAGE DE L'HEURE

1. APPUYEZ SUR LA TOUCHE 'TIME' EST MAINTENEZ-LA ENFONCÉE.
2. EN MAINTENANT LA TOUCHE 'TIME' ENFONCÉE, APPUYEZ SUR LA TOUCHE 'MINUTE' OU 'HOUR' POUR AVANCER L'AFFICHAGE DE L'HEURE JUSQU'À L'HEURE DÉSIRÉE.
3. RELÂCHEZ LA TOUCHE 'TIME'.

FONCTIONNEMENT DE LA RADIO

1. GLISSEZ LE COMMUTATEUR 'ON-OFF-AUTO' À LA POSITION 'ON'.
2. SÉLECTIONNEZ LA BANDE DÉSIRÉE À L'AIDE DU COMMUTATEUR DES BANDES 'BAND'.
3. RÉGLEZ LA COMMANDE DE VOLUME ET DE SYNTONISATION À LA STATION ET AU NIVEAU DE VOLUME DÉSIRÉ.

RÉGLAGE DE L'HEURE DE L'ALARME

1. SÉLECTIONNEZ SOIT 'AL1' OU 'AL2' À L'AIDE DU SÉLECTEUR D'ALARME AFIN DE DÉTERMINER QUELLE ALARME VOUS DÉSIREZ RÉGLER.
2. APPUYEZ SUR LA TOUCHE 'ALARM' ET MAINTENEZ-LA ENFONCÉE.
3. EN MAINTENANT LA TOUCHE DE L'ALARME ENFONCÉE, APPUYEZ SUR LA TOUCHE 'FAST/AL. OFF' OU SUR LA TOUCHE 'SLOW' POUR AVANCER À L'HEURE DE L'ALARME DÉSIRÉE.
4. RELÂCHEZ LA TOUCHE DE L'ALARME.
5. SÉLECTIONNEZ SOIT 'AL1' OU 'AL2' OU 'AL1+AL2' SI VOUS DÉSIREZ QUE LES DEUX ALARMES 'AL1' ET 'AL2' SOIENT ACTIVES.
6. RÉGLEZ LE COMMUTATEUR 'ON-OFF-AUTO' À LA POSITION 'AUTO'.

MINUTERIE-SOMMEIL

1. ASSUREZ-VOUS QUE LE COMMUTATEUR 'ON-OFF-AUTO' SOIT RÉGLÉ À LA POSITION 'ON', SINON, LE RADIO-RÉVEIL NE SE METTRA PAS HORS FONCTION LORSQUE LA MINUTERIE-SOMMEIL SERA TERMINÉE.
2. APPUYEZ UNE FOIS SUR LA TOUCHE 'SLEEP' POUR QUE LA RADIO SOIT ENTENDUE PENDANT 59 MINUTES AVANT DE SE METTRE AUTOMATIQUEMENT HORS FONCTION.
3. RÉGLER LA DURÉE DE LA MINUTERIE-SOMMEIL
 - (I) POUR RÉGLER LA MINUTERIE-SOMMEIL POUR MOINS DE 59 MINUTES, APPUYEZ SUR LA TOUCHE 'SLEEP' ET MAINTENEZ-LA ENFONCÉE JUSQU'À CE QUE L'HEURE DÉSIRÉE SOIT AFFICHÉE ET RELÂCHEZ LA TOUCHE.
 - (II) POUR ANNULER LA MINUTERIE-SOMMEIL AVANT LA FIN, APPUYEZ UNE FOIS SUR LA TOUCHE DE PROLONGATION DU SOMMEIL.

FONCTIONNEMENT DU CAPTEUR DE PROLONGATION DU SOMMEIL

LORSQUE L'ALARME EST EN FONCTION, APPUYEZ UNE FOIS SUR LA BARRE DE PROLONGATION DU SOMMEIL (8) ET L'ALARME RETENTIRA À NOUVEAU APRÈS 9 MINUTES.

FONCTIONNEMENT DE LA VEILLEUSE

APPUYEZ SUR LE COMMUTATEUR 'NIGHTLIGHT ON/OFF' ET RÉGLEZ-LE À LA POSITION 'ON'. LA VEILLEUSE S'ALLUMERA. SI LA VEILLEUSE CESSE DE FONCTIONNER, VOUS POUVEZ REMPLACER L'AMPOULE AVEC UNE NOUVELLE AMPOULE DE TYPE E10. POUR ACCÉDER À L'AMPOULE, RETIREZ LE COUVERCLE DE LA VEILLEUSE.

PILE DE SAUVEGARDE

CE RADIO-RÉVEIL EST DOTÉ D'UN SYSTÈME DE SAUVEGARDE POUR VOUS ASSURER D'UN FONCTIONNEMENT CONTINU. INSÉREZ UNE PILE ALCALINE DE 9 V (NON INCLUSE) ET LE MÉCANISME DE L'HORLOGE MAINTIENDRA L'HEURE ET LA PROGRAMMATION DE L'ALARME.

REMARQUE :

PENDANT UNE PANNE DE COURANT, L'AFFICHAGE SERA HORS FONCTION AFIN DE CONSERVER L'ÉNERGIE.

MESURES DE SÉCURITÉ

CE RACIO-RÉVEIL N'EST PAS HYDROFUGE ALORS ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC LES LIQUIDES. MANIPULEZ AVEC SOIN. NE LAISSEZ PAS LA RADIO DANS UN ENDROIT POUSSIÉREUX OU HUMIDE.

GARANTIE DES APPAREILS DE DIVERTISSEMENT DOMESTIQUE DE SYLVANIA

Nous vous remercions d'avoir acheté cet appareil de divertissement domestique de SYLVANIA. Votre nouvel appareil, comme tous ceux de notre production, est conforme à des normes de qualité très rigoureuses. Dans des conditions d'utilisation normales, nous sommes certains qu'il vous donnera entière satisfaction, et ce, pendant de nombreuses années. Cependant, s'il survient un problème, vous êtes protégé en vertu des clauses de cette garantie. Les appareils de divertissement domestique de SYLVANIA sont garantis contre tout défaut, tant dans les matériaux que la fabrication, pendant les périodes spécifiées ci-dessous, à condition que lesdits appareils aient été installés et utilisés selon les directives du guide d'utilisation.

APPAREIL

PIÈCES ET MAIN D'OEUVRE

Appareils audio	1 an
Télécommandes	90 jours
radios-réveils	1 an

L'obligation de SYLVANIA, en vertu des clauses de cette garantie, est limitée à la réparation, y compris le remplacement des pièces et le coût de la main-d'oeuvre pertinente, ou à notre discrétion, au remplacement de tout appareil de divertissement domestique qui présente des défauts de fabrication pendant la période de garantie. Les pièces de rechange fournies en rapport avec cette garantie sont couvertes pendant une période égale à la portion résiduelle de la garantie de l'équipement original.

OBLIGATIONS DU CLIENT

L'appareil est couvert par la garantie à partir de la date de l'achat initial au détail. Par conséquent, le propriétaire de l'appareil doit présenter la facture originale affichant clairement la date. Aucun service ne sera effectué sans présentation de la facture. Le propriétaire est seul responsable de l'expédition de l'appareil à destination et en provenance du centre de service.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

Cette garantie ne s'applique qu'aux appareils de divertissement domestique de SYLVANIA achetés et utilisés au Canada. Cette garantie ne s'applique ni à l'apparence ni aux accessoires y compris, mais ne s'y limitant pas, aux antennes, boîtier, pièces du boîtier, boutons, piles, couvercles, câbles de raccord, cassettes et disques compacts. En outre, cette garantie ne s'applique pas non plus aux dommages causés par ou survenus lors de la manutention, le transport, le déballage, l'installation, les réglages effectués par le client et mentionnés dans le guide d'utilisation, les réparations ou le remplacement des pièces fournies par un service autre que le Centre de Service et de Réparations de SYLVANIA, à tout mauvais fonctionnement ou toute panne causée par ou résultant de conditions environnementales anormales, de réparations inadéquates effectuées par un service non autorisé, un entretien inadéquat, des réparations ou modifications effectuées par le client, de mauvais traitements ou un fonctionnement inadéquat, la négligence, un accident, un incendie, une inondation ou tout autre cas de force majeure, incluant le branchement à un circuit à tension incorrecte.

La garantie de cet appareil de divertissement domestique ne s'applique qu'à l'acheteur au détail initial. Cette garantie est nulle en cas d'utilisation commerciale de l'appareil ou à des fins de location, ou si les numéros de série ont été modifiés, égratignés ou effacés.

SYLVANIA se réserve le droit de changer le concept, de faire des modifications ou des améliorations à cet appareil, sans avoir l'obligation d'effectuer les mêmes changements aux appareils fabriqués auparavant.

Ce qui précède remplace toute autre garantie explicite ou implicite et SYLVANIA n'assume aucune responsabilité ni n'autorise quiconque d'accepter en son nom toute obligation ou responsabilité liée à la vente, à l'entretien ou aux réparations de ce produit.

En aucune circonstance, SYLVANIA et ses détaillants SYLVANIA ne seront responsables des dommages spéciaux ou indirects résultant de l'utilisation de ce produit ni de tout retard dans l'application de cette garantie attribuable à des causes indépendantes de notre volonté.

En vertu de certaines lois provinciales ou fédérales, l'acheteur peut avoir d'autres droits spécifiques et, si certaines clauses de cette garantie sont interdites en vertu de ces lois, ces clauses seront nulles et non avenues, mais les autres clauses de cette garantie resteront en vigueur.

COMMENT OBTENIR LES SERVICES OU RÉPARATIONS

En cas de besoin, vous pouvez obtenir tous les renseignements sur les services et réparations en vous adressant au marchand SYLVANIA qui vous a vendu cet appareil, ou en communiquant directement avec nous :

SERVICE SONIGEM

300 Alden Road

Markham, Ontario

L3R 4C1

TÉLÉPHONE : (905) 940-5089 FAX : (905) 940-2303

1-800-287-4871